

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

Dàjiā hǎo, huānyíng láidào Mandarin Corner! Wǒ shì Eileen.

大家好，欢迎来到 Mandarin Corner！我是 Eileen。

Olá a todos! Sejam bem-vindos ao Mandarim Corner, eu sou Eileen.

Jīntiān wǒmen lái jìxù xuéxí shāngwù Hànyǔ cíhuì de dì'èr bùfēn,

今天我们来继续学习商务汉语词汇的第二部分，

Hoje nós vamos continuar a aprender o vocabulário de chinês para negócios - parte 2.

hái méiyǒu kàn dìyī bùfēn de rén kěyǐ

还没有看第一部分的人可以

Se você ainda não assistiu à parte 1 então pode,

diǎnjī shìpín xiàfāng de liànjīe qián qù guānkàn.

点击视频下方的链接前去观看。

Clicar no link abaixo do vídeo para assistir primeiro.

Nà wǒ zhīdào yǒuxiē rén kěnéng duì shāngwù Hànyǔ bùshì hěn gǎnxìngqù,

那我知道有些人可能对商务汉语不是很感兴趣，

Eu sei que alguns de vocês podem não se interessar por vocabulário específico para negócios,

juéde gēn zìjǐ de shēnghuó wúguān,

觉得跟自己的生活无关，

E eu acho que, talvez, possa não ser tão relevante para a vida de alguns de vocês,

suǒyǐ méiyǒu bìyào qù xué.

所以没有必要去学。

Portanto, vocês podem pensar que não há necessidade de aprende-lo.

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

Dàn rúguǒ nǐ xuéxí Hànyǔ de mùdì

Entretanto, se o objetivo de vocês em estudar mandarim

shì nénggòu yòng Zhōngwén gēn nǐ de Zhōngguó péngyou jiāoliú,

是能够用中文跟你的中国朋友交流,

É ser capaz de se comunicar com seus amigos chineses,

tǎolùn gèzhǒng huàtí,

讨论各种话题,

E conversar sobre diferentes assuntos,

nàme zhèxiē cíhuì jiù fēicháng zhòngyào le,

那么这些词汇就非常重要了,

Então esse vocabulário é muito importante,

yīnwèi nǎpà shì hěn píngcháng de duìhuà dōu yǒu kěnéng

因为哪怕是很平常的对话都有可能

Porque até mesmo as conversas mais básicas podem

shèjí dào guānyú gōngzuò, màoùyì,

涉及到关于工作、贸易、

envolver assuntos relacionados ao trabalho, comércio,

shènzhì jīngjì fāngmiàn de huàtí.

甚至经济方面的话题。

Até mesmo assuntos relacionados com economia,

Zhè shíhòu, nǐ jiù huì xūyào dào zhèxiē cíhuì

这时候, 你就会需要到这些词汇

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

Nesse momento, você precisará saber algumas dessas palavras

lái bāngzhù nǐ gèng qīngxī, zhǔnquè de biǎodá nǐ de guāndiǎn le.

来帮助你更清晰、准确地表达你的观点了。

Para ajudá-lo a expressar suas opiniões de forma mais clara e precisa.

Suǒyǐ, xiànzài wǒmen jiù kāishǐ ba!

所以, 现在我们就开始吧!

Então, vamos começar!

51.

dǎzhé / 打折

(Dar) desconto (como usado no varejo)

Chūnjié qījiān, shāngchǎng lǐ suǒyǒu de diànrì dōu zài dǎzhé.

春节期间, 商场里所有的电器都在打折。

Durante o período de festival da primavera, todos os eletrônicos do shopping estão com desconto.

52.

jiǎngjià / 讲价

Barganhar

Bùhǎoyìsi, wǒmen diàn bù jiǎngjià.

不好意思, 我们店不讲价。

Me desculpe, mas nossa loja não barganha os preços.

53.

huòwù / 货物

Produtos / Carga

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

Zhè pī huòwù bìxū xiǎoxīn chǔlǐ.

这批货物必须小心处理。

Esses produtos precisam ser manejados com cuidado.

54.

fāpiào / 发票

Fatura

Qǐngwèn fāpiào shénme shíhou néng jì gěi wǒ?

请问发票什么时候能寄给我？

Desculpe perguntar, mas quando poderá me enviar a fatura?

55.

yùfùkuǎn / 预付款

Pagamento adiantando

Wǒ xūyào xiān jiāo yùfùkuǎn ma?

我需要先交预付款吗？

Eu preciso fazer o pagamento adiantado?

56.

huìlǜ / 汇率

(Taxa de) Câmbio

Rénmínbì de huìlǜ yòu zhǎng le.

人民币的汇率又涨了。

A taxa de câmbio do RMB subiu novamente.

57.

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

xiāoshòu'ér / 销售额

(volume) de vendas

Gōngsī qùnián de xiāoshòu'ér zēngzhǎng le bǎifēnzhī shí.

公司去年的销售额增长了百分之十。

O volume de vendas da empresa cresceu 10% no ano passado.

58.

tuīguǎng / 推广

Promover os anúncios

Tā zhème zuò shì wèile tuīguǎng tā gōngsī de xīn chǎnpǐn.

他这么做是为了推广他公司的新产品。

Ele fez isso para promover os anúncios dos novos produtos da empresa.

59.

míngpiàn / 名片

Cartão de visita (para negócios)

Bù hǎoyìsi, wǒ wàng dài míngpiàn le.

不好意思，我忘带名片了。

Desculpe-me, eu esqueci de trazer o meu cartão de visita.

60.

quánzhí / 全职

(Trabalho) tempo integral

Tā xiǎng zhǎo yī fèn quánzhí gōngzuò.

她想找一份全职工作。

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

Ela quer encontrar um trabalho de tempo integral.

61.

jiānzhí / 兼职

(Trabalho) meio período

Tā zhǎodào le yī fèn fúwùyuán de jiānzhí gōngzuò.

他找到了一份服务员的兼职工作。

Ele encontrou um trabalho de meio período como garçom.

62.

tíchéng / 提成

Comissão

Nota: É usado em contexto de empregados (vendedores) e empregadores.

Tā de xīnshuǐ bāokuò jīběn gōngzī hé tíchéng.

他的薪水包括基本工资和提成。

O salário dele é composto por comissões e uma base salarial.

63.

yòngjīn / 佣金

Comissão

Nota: Esta palavra é utilizada em diferentes tipos de contexto, exceto para descrever a relação entre empregado e empregador.

Tā cóng měi bǐ jiāoyì zhōng zhuànqǔ bǎifēnzhī shíwǔ de yòngjīn.

他从每笔交易中赚取百分之十五的佣金。

Ele ganha uma comissão de 15% por cada negócio feito.

64.

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

jiǎnlì / 简历

Currículo

Qǐng gěi wǒ fā yī fèn nǐ de jiǎnlì.

请给我发一份你的简历。

Por favor, me envie o seu currículo.

65.

shēngzhí / 升职

Promoção (relacionado ao trabalho)

Wǒ shēngzhí le! Jīnwǎn wǒ qǐng dàjiā chīfàn.

我升职了！今晚我请大家吃饭。

Eu fui promovido! Hoje o jantar é por minha conta.

66.

cāngkù / 仓库

Depósito

Tāmen yǒu yī qiān tái diànnǎo cúnfàng zài cāngkù lǐ.

他们有一千台电脑存放在仓库里。

Eles têm 1000 computadores estocados no depósito.

67.

jízhuāngxiāng / 集装箱

Contêiner

Zhège jízhuāngxiāng de róngliàng shì yī qiān lìfāngmǐ.

这个集装箱的容量是一千立方米。

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

A capacidade cúbica desse contêiner é de 1000 metros (cúbicos).

68.

dìngdān / 订单

Ordem de compra / encomenda

Nǐ shénme shíhou néng quèdìng dìngdān?

你什么时候能确定订单?

Em que momento você pode confirmar a ordem de compra?

69.

fùkuǎn / 付款

Pagar

Shōudào fāpiào hòu, wǒmen huì zài sānshí tiān nèi fùkuǎn.

收到发票后，我们会在三十天内付款。

Depois de receber a fatura, nós faremos o pagamento dentro de 30 dias.

70.

cáiliào / 材料

Material

Zhèzhǒng chǎnpǐn shì yòng shénme cáiliào zuò de?

这种产品是用什么材料做的?

Esses tipos de produtos são feitos com quais materiais?

71.

jiāohuò / 交货

Entregar

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

Nǐmen néng bǎozhèng ànshí jiāohuò ma?

你们能保证按时交货吗？

Você pode me garantir que vai entregar em tempo?

72.

dìnghuò / 订货

Fazer a encomenda de produtos

Rúguǒ wǒmen jīntiān dìnghuò, nǐmen shénme shíhou kěyǐ jiāohuò?

如果我们今天订货，你们什么时候可以交货？

Se nós fizermos a encomenda dos produtos hoje, quando você poderá entregá-los?

73.

dānjià / 单价

Preço unitário

Rúguǒ dà pīliàng de dìnghuò, zhè kuǎn chǎnpǐn de dānjià hái néng shǎo ma?

如果大批量地订货，这款产品的单价还能少吗？

Se nós encomendarmos maiores quantidades, o preço unitário poderá baixar?

74.

lí'àn jiàgé / 离岸价格

FOB - Livre a bordo (INCOTERMS ®)

Bàojiàdān shàng de jiàgé shì lí'àn jiàgé ma?

报价单上的价格是离岸价格吗？

Essa é a cotação do preço FOB?

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

75.

xìnyòngzhèng / 信用证

Documento de crédito / Carta de crédito

Jiāohuò qián sānshí tiān, wǒmen bìxū yào shōudào nǐmen de xìnyòngzhèng.

交货前三十天，我们必须收到你们的信用证。

Nós devemos receber a sua carta de crédito 30 dias antes de entregar a mercadoria.

76.

jiāoyì / 交易

Acordo (de Negócios)

Tā gǎozá le zhè bǐ jiāoyì.

他搞砸了这笔交易。

Ele arruinou o acordo do negócio.

77.

cǎigòu / 采购

Fazer a compra

Wǒmen xūyào cǎigòu dàliàng de qìchē pèijiàn, qǐng chǎngjiā yǔ wǒmen liánxì.

我们需要采购大量的汽车配件，请厂家与我们联系。

Nós precisamos comprar uma grande quantidade de peças para automóveis, por favor entre em contato conosco.

78.

fāhuò / 发货

Enviar os produtos, despachar os produtos

Wǒmen míngtiān yīzǎo fāhuò.

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

我们明天一早发货。

Nós enviaremos os produtos pela manhã.

79.

pīfā / 批发

Atacado

Zhè jiā diàn zhǐ zuò pīfā shēngyì.

这家店只做批发生意。

Esta loja só faz negócios no atacado.

80.

língshòudiàn / 零售店

Loja de varejo

Wǒmen de língshòudiàn gānggāng kāiyè le.

我们的零售店刚刚开业了。

Nossa loja de varejo acabou de ser inaugurada.

81.

gōngyìngshāng / 供应商

Fornecedor

Wǒmen zhèngzài xúnzhǎo xīn de Zhōngguó gōngyìngshāng.

我们正在寻找新的中国供应商。

Nós estamos procurando por novos fornecedores na China.

82.

zǒngbù / 总部

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

Sede

Wǒmen gōngsī de zǒngbù shèzài Měiguó.

我们公司的总部设在美国。

Nossa sede está localizada nos Estados Unidos.

83.

fēngōngsī / 分公司

Filial

Wǒmen zài quánguó gèdì dōu yǒu fēngōngsī.

我们全国各地都有分公司。

Nós temos filiais em todo o país.

84.

dàoqī / 到期

Chegar ao prazo

Wǒ de hùzhào zài guò yī gè yuè jiù dàoqī le.

我的护照再过一个月就到期了。

Eu meu passaporte chega ao prazo de validade mês que vêm.

85.

Guòqī / 过期

Expirar o prazo, passar do prazo

Wǒ de gōngzuò qiānzhèng mǎshàng jiù yào guòqī le, qǐngwèn zài nǎlǐ kěyǐ xùqiān?

我的工作签证马上就要过期了，请问在哪里可以续签？

O meu visto de trabalho já vai passar do prazo de validade, onde eu posso renová-lo?

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

86.

yāoqiú / 要求

Requisitos

Wǒmen tíchū de yāoqiú nǐmen gōngsī dōu néng mǎnzú ma?

我们提出的要求你们公司都能满足吗？

A sua empresa consegue satisfazer todos os nossos requisitos?

87.

shūmiàn / 书面

Escrito

Qǐng jiāng zuìzhōng bàojià yǐ shūmiàn xíngshì fā gěi wǒ.

请将最终报价以书面形式发给我。

Por favor, me envie a cotação final por escrito.

88.

tóusù / 投诉

Reclamar (de um cliente, turista, etc.)

Rúguǒ nǐmen bù mǎshàng chǔlǐ zhège wèntí, wǒ jiù xiàng nǐmen jīnglǐ tóusù.

如果你们不马上处理这个问题，我就向你们经理投诉。

Se vocês não resolverem esse problema imediatamente, eu irei reclamar com o gerente de vocês.

89.

jīngxiāoshāng / 经销商

Distribuidor

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

Nǐmen gōngsī zài wǒmen guójiā yǒu jīngxiāoshāng ma?

你们公司在我们国家有经销商吗？

A empresa de vocês tem algum distribuidor no meu país?

90.

bāozhuāng / 包装

Embalagem

Zhège jiàgé bāokuò bāozhuāng ma?

这个价格包括包装吗？

Essa cotação inclui a embalagem?

91.

bàngōngshì / 办公室

Escritório

Qǐngwèn nǐmen jīnglǐ de bàngōngshì zài nǎr?

请问你们经理的办公室在哪儿？

Com licença, onde fica o escritório do gerente de vocês?

92.

hǎiguān / 海关

Alfândega

Zhè pī huò bèi hǎiguān kòuliú le.

这批货被海关扣留了。

A embarcação foi parada pela alfândega.

93.

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

kùcún / 库存

Estoque

Wǒmen de kùcún kuài méiyǒu le.

我们的库存快没有了。

O nosso estoque está acabando.

94.

guānshuì / 关税

Tarifa

Měiguó zǒngtǒng xuānbù le duì jìnkǒu gāngcái hé lǚ cái zhēngshōu guānshuì.

美国总统宣布了对进口钢材和铝材征收关税。

O Presidente dos Estados Unidos anunciou tarifas sobre a importação de aço e alumínio

95.

shìchǎng / 市场

Mercado

Zhè jiā gōngsī zhèngzài shìtú lǒngduàn shìchǎng.

这家公司正在试图垄断市场。

A empresa está tentando monopolizar o mercado.

96.

xínghào / 型号

Número do modelo

Nǐ de diànnǎo shì shénme xínghào de?

你的电脑是什么型号的？

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

Qual o número do modelo do seu computador

97.

liúshuǐxiàn / 流水线

Linha de montagem

Wǒ yǐqián zài gōngchǎng de liúshuǐxiàn shàng gōngzuò guo.

我以前在工厂的流水线上工作过。

Antes eu trabalhava na linha de montagem da fábrica.

98.

dàilǐshāng / 代理商

Representante comercial

Wǒmen shì zhège pǐnpái de dújiā dàilǐshāng.

我们是这个品牌的独家代理商。

Nós somos os únicos representantes comercial dessa marca.

99.

péixùn / 培训

Treinamento

Suǒyǒu de yuángōng dōu yào cānjiā jīntiān de péixùn.

所有的员工都要参加今天的培训。

Todos os funcionários precisam participar do treinamento de hoje.

100.

zhànghù / 账户

Conta

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

Wǒ yǐjīng bǎ qián dǎ dào nǐ de zhànghù le.

我已经把钱打到你的账户了。

Nós já realizamos a transferência bancária para sua conta.

Hǎo, jīntiān de shìpín jiù dào zhèlǐ.

好，今天的视频就到这里。

Bom, o vídeo de hoje acaba aqui.

Rúguǒ nǐ xǐhuan zhège shìpín dehuà,

如果你喜欢这个视频的话，

Se você gostou desse vídeo,

nà jiù qǐng gě tā diǎn gè zàn bìng yǔ nǐ de hǎoyǒu men fēnxiǎng.

那就请给它点个赞并与你的好友们分享。

Por favor, deixe o “like” e compartilhe com os seus amigos.

Yě qǐng liúyán gàosu wǒmen nǐ duì zhège shìpín de kànfǎ.

也请留言告诉我们你对这个视频的看法。

Também, deixe um comentário para que possamos saber a sua opinião.

Zhège shìpín de PDF hé yīnpín wénjiàn kě zài

这个视频的 PDF 和音频文件可在

Os arquivos de áudio e PDF desse vídeo podem ser baixados gratuitamente em

mandarincorner.org miǎnfèi xiàzǎi.

mandarincorner.org 免费下载。

mandarincorner.org

100 palavras em chinês para negócios com exemplos - Parte 2 (51-100)

Rúguǒ nǐ xǐhuan wǒmen píndào hé wǎngzhàn shàng de nèiróng,

如果你喜欢我们频道和网站上的内容，

Se você gosta do conteúdo do nosso site e do nosso canal,

bìng xiǎng bāngzhù wǒmen jìxù tígōng zhèlèi nèiróng,

并想帮助我们继续提供这类内容，

E quer nos ajudar a continuar produzindo este tipo de conteúdo,

nàme qǐng kǎolǚ zài Patreon shàng zhīchí wǒmen

那么请考虑在 Patreon 上支持我们

Por favor, considere nos apoiar no Patreon

huò shǐyòng PayPal jìnxíng yīcìxìng juānzèng.

或使用 PayPal 进行一次性的捐赠。

Ou fazer uma doação pelo PayPal.

Liànjiē zài shìpín de xiàfāng.

链接在视频的下方。

Os links estão abaixo!

Zuìhòu, qǐng hái méiyǒu dìngyuè de rén dìngyuè wǒmen de píndào

最后，请还没有订阅的人订阅我们的频道

Por fim, se você ainda não se inscreveu no nosso canal, por favor faça a sua inscrição.

Wǒmen xiàcì jiàn!

我们下次见！

Nos vemos no próximo vídeo!